



Republika Srbija  
Autonomna Pokrajina Vojvodina  
**Pokrajinsko tajništvo za obrazovanje,  
upravu i nacionalne zajednice**

Bulevar Mihajla Pupina 16, 21000 Novi Sad  
T: +381 21 487 42 13; 487 45 55 F: +381 21 557 074; 456 986  
Ounz@vojvodina.gov.rs

Klasa: 128-90-598/2014

Dana: 28.04.2014.

Temeljem članka 22. stavak 4. a sukladno članku 26. stavak 2. Pokrajinske skupštinske odluke o proračunu Autonomne Pokrajine Vojvodine za 2014. godinu („Službeni list APV“, br. 50/2013) ), i članka 3. Odluke o dodjeli proračunskih sredstava Pokrajinskog tajništva za propise, upravu i nacionalne manjine za dotacije organizacijama etničkih zajednica („Službeni list APV“, br. 5/2006) Pokrajinsko tajništvo za obrazovanje, upravu i nacionalne zajednice raspisuje

**NATJEČAJ**  
*za sufinansiranje projekata  
očuvanja i njegovanja međunacionalne tolerancije u Vojvodini  
u 2014. godini*

Natječaj se raspisuje za sufinansiranje programa, projekata i aktivnosti koje za cilj imaju očuvanje i njegovanje međunacionalne tolerancije u Vojvodini u 2014. godini, u okviru projekta „Afirmacija multikulturalizma i tolerancije u Vojvodini“.

Natječaj se raspisuje na ukupan iznos od **13.500.000,00** dinara.

## **I. RASPODJELA SREDSTAVA**

Sredstva se dodjeljuju za sufinansiranje programa, projekata i aktivnosti organizacija, udruga i asocijacija i drugih subjekata, koje imaju za cilj afirmiranje vrijednosti multikulturalnog društva i očuvanje i njegovanje međunacionalne tolerancije u Vojvodini u 2014. godini, namijenjenih naročito za:

- unaprijeđenje produkcije i produkciju televizijskog i radijskog programa, internet prezentacija, drugih oblika elektroničkih prezentacija, tiskanih propagandnih aktivnosti, aktivnosti u tiskanim medijima i drugih oblika medijskih aktivnosti;
- izdavanje knjiga, brošura, časopisa ili drugih publikacija neprofitnog karaktera;
- organiziranje seminara, konferencija i drugih oblika znanstvenih i edukativnih skupova;
- organiziranje kulturnih, obrazovnih, sportskih i drugih manifestacija.

## **II. UVJETI NATJEČAJA**

- Na natječaj se mogu prijaviti isključivo registrirane pravne osobe – organizacije, udruge, asocijacije i drugi subjekti sa sjedištem na teritoriju Autonomne Pokrajine Vojvodine, čija se djelatnost zasniva na očuvanju međunacionalne tolerancije, odnosno organizacije, udruge i asocijacije čiji su programi, projekti ili aktivnosti usmjereni na očuvanje i njegovanje međunacionalne tolerancije u Autonomnoj Pokrajini Vojvodini;
- Na Natječaj se mogu prijaviti isključivo neprofitne organizacije;
- Prilikom odlučivanja o dodjeli sredstava procjenjivat će se obujam i značaj podnijetog prijedloga projekta, način realiziranja i konkretni učinci koje će projekt ostvariti;
- Prilikom odlučivanja o dodjeli sredstava prednost će imati oni projekti koji se odnose na razvijanje, očuvanje i njegovanje duha međunacionalne tolerancije kod mladeži;
- Sredstva po natječaju se neće dodjeljivati za financiranje tekućih troškova ili investicijskih troškova podnositelja prijave.

### III. POSEBNI UVJETI

#### Namjenski podračun kod Uprave za trezor

Pravilnik o izmjenama Pravilnika o načinu utvrđivanja i evidentiranja korisnika javnih sredstava i o uvjetima i načinu za otvaranje i ukidanje podračuna kod Uprave za trezor („Službeni glasnik RS”, broj 8/2014), Ministarstva financija Republike Srbije, Uprave za trezor - Sektora za javna plaćanja i fiskalnu statistiku, predviđa da se, zbog potrebe za racionaliziranjem korištenja resursa kod državnih tijela i tijela lokalnih vlasti, kao i povećanja učinkovitosti rada tih tijela, izvrši sukcesivno ukidanje namjenskih podračuna kod Uprave za trezor. Navedeno se odnosi na sve subjekte koji nisu izravni ili neizravni proračunski korisnici, točnije na udruge, fondacije i zadužbine, poduzetnike, crkve i vjerske zajednice, političke stranke (ove izmjene se ne odnose na gospodarska društava).

Svi pomenuti subjekti su u obvezi da po realiziranju ranije doznačenih sredstva na podračun kod Uprave za trezor, izvrše ukidanje podračuna i brisanje iz Evidencije kod Uprave za trezor. Sukladno navedenom, sredstva po Natječaju će biti isplaćivana isključivo na račune subjekata kod poslovnih banaka.

#### Javne nabave

Ukoliko korisnik sredstava iz ovog Natječaja potpada pod regulaciju članka 2. stavak 1. točka 2 Zakona o javnim nabavama („Službeni glasnik RS”, broj 124/2012), odnosno ukoliko će se sredstva ostvarena po ovom natječaju koristiti za nabavu radova, dobara ili usluga, a udio javnih sredstava čini više od 50% vrijednosti nabave, korisnik sredstava će se smatrati naručiteljem i u obvezi je primjenjivati Zakon o javnim nabavama.

### IV. NAČIN APLICIRANJA

- Prijave se podnose isključivo na natječajnim obrascima Tajništva;
- Natječajna dokumentacija se može preuzeti od **28.04.2014.** godine u prostorijama Tajništva ili na web adresi [www.puma.vojvodina.gov.rs](http://www.puma.vojvodina.gov.rs)
- Podnositelj može podnijeti samo jednu prijavu na Natječaj;
- Uz prijavu se obvezno podnose preslike sljedećih dokumenata:
  1. Zvaničan dokaz o registraciji organizacije (rješenje AGR-a);
  2. Potvrda o poreznom identifikacijskom broju (PIB);
  3. Zvaničan dokaz o otvorenom namjenskom podračunu kod poslovne banke.
- Prijave na natječaj se podnose na srpskom jeziku ili na jeziku nacionalne zajednice koji je u službenoj uporabi u Autonomnoj Pokrajini Vojvodini;
- Prijave se podnose osobno, predajom pisarnici pokrajinskih tijela uprave u Novom Sadu (zgrada Vlade APV) ili se upućuju poštom na adresu:

*Pokrajinsko tajništvo za obrazovanje,  
upravu i nacionalne zajednice  
21000 Novi Sad  
Bulevar Mihajla Pupina 16*

*S naznakom: ZA NATJEČAJ ZA SUFINANCIRANJE PROJEKATA  
OČUVANJA I NJEGOVANJA MEĐUNACIONALNE  
TOLERANCIJE U VOJVODINI*

- Natječaj je otvoren do 09.06.2014. godine, odnosno do utroška sredstava za navedene namjene osiguranih u proračunu AP Vojvodine za 2014. godinu.

## **V. OCIJENJIVANJE PROJEKATA I ODLUČIVANJE O DODJELI SREDSTAVA**

- Podnijete prijave razmatra povjerenstvo koje imenuje pokrajinski tajnik za obrazovanje, upravu i nacionalne zajednice;
- Povjerenstvo neće uzimati u razmatranje nepravodobne i nepotpune ili nepravilno popunjene prijave, prijave koje nisu podnesene od strane ovlaštenih osoba, kao ni prijave koje nisu predmet Natječaja;
- Povjerenstvo neće uzimati u razmatranje prijave podnositelja kojima su dodijeljena sredstva po osnovi prethodnih natječaja Tajništva, a nisu izmirili preuzete obveze po tim natječajima;
- Povjerenstvo neće uzimati u razmatranje prijave izravnih proračunskih korisnika;
- Tajništvo zadržava pravo da od podnositelja prijave, po potrebi, zatraži dodatnu dokumentaciju i informacije ili iziđe na lice mjesta, odnosno da za dodjelu sredstava odredi ispunjenje dodatnih uvjeta;
- Rješenje o raspodjeli sredstava donosi pokrajinski tajnik, temeljem prijedloga natječajnog povjerenstva;
- Tajništvo će podnijete prijave razmatrati i o njima odlučivati sukcesivno, do utroška osiguranih sredstava;
- Tajništvo nije obvezno obrazložiti svoje odluke;
- Rješenje pokrajinskog tajnika je konačno i protiv rješenja se ne može uložiti pravni lijek;
- Prijave i priložena dokumentacija se podnositeljima ne vraćaju;
- S podnositeljima prijave kojima su odobrena sredstva, Pokrajinsko tajništvo za obrazovanje, upravu i nacionalne zajednice će zaključiti ugovor o sufinanciranju aktivnosti na temelju koga će sredstva biti isplaćena.
- Rezultati natječaja se objavljuju na zvaničnoj web adresi Tajništva po okončanju natječaja.

Pokrajinski tajnik

Mgr. Deli Andor, v.r.  
(mr Andor Deli)